Home theater dock for iPod/iPhone



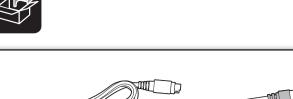
	ES	Inicio rápido			
	DE	Schnellstart			
	NL	Snelle start			
	IT	Guida di avvio rapido			
	SV	Snabbstart			
	DA	Lynvejledning			
	FL	Pikaopas			
	PT	Instalação Rápida			
	EL	Γρήγορη εκκίνηση			
	PL	Skrócona instrukcja			
	RU	Hızlı Başlangıç			
	TR	Начало работы			
	ZH-CN	快速入门			
	ZH-TW	快速入門			
	MS-MY	Permulaan Ringkas			

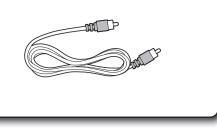
Quick Start Mise en route

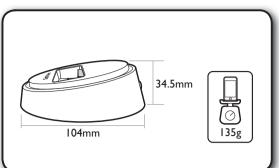
PHILIPS



Specifications are subject to change without notice Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. 2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved Sgpjp_1005_v1

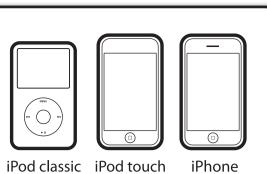






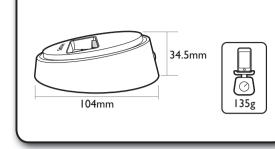


iPod nano

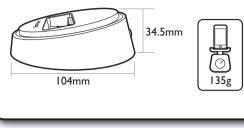




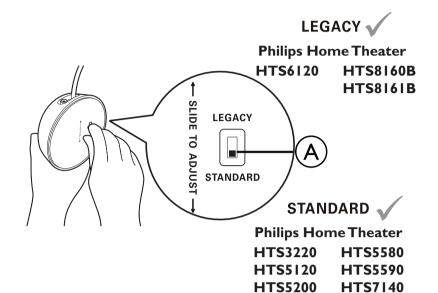












Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie doit être

ingénierie et le démontage sont interdits.

Conformité



Ce produit est conforme aux exigences Directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Copyright in the UK Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performers

Compliance

Protection Acts 1958 to 1972.

Copyright

Be responsible

Respect copyrights

owned by Macrovision Corporation and other rights

owners. Use of this copyright protection technology

is intended for home and other limited viewing uses

only unless otherwise authorized by Macrovision

must be authorized by Macrovision Corporation, and



This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2006/95/EC (Low Voltage), 2004/108/EC

Trademarks



"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S.

Safety

- Never expose the product to rain, water or excessive heat. Never place liquid containers such as vases, near the home theater. If liquids are spilt on or into the product, disconnect it from any connected devices. Contact Philips Consumer Care to have the product checked
- before use. • Never place the product near naked flames or
- other heat sources, including direct sunlight.

 Only use dry cloth to clean the product.

Disposal of your old product



high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal

household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Model number and serial number

If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of your product. The model number and serial number are on the back or bottom of your



Droits d'auteur



Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur soumise à certains brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par

soumise à l'autorisation expresse de Macrovision Corporation, et ce, uniquement dans le cadre du visionnage à domicile et d'autres cas d'emploi limités sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. La rétro

HTS9140

HTS9520

HTS5220

HTS5560



essentielles et autres dispositions pertinentes des

Marques

□ Made for **iPod**

iPhone

« Made for iPod » (Conçu pour l'iPod) signifie qu'un appareil électronique est conçu spécifiquement pour être connecté à un iPod et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performance

« Works with iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifie qu'un appareil électronique est conçu spécifiquement pour être connecté à un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet et aux normes réglementaires.

appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité iPod est une marque d'Apple, Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Sécurité • N'exposez jamais le produit à la pluie, à l'eau

- ou à une chaleur excessive. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du Home Cinéma. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur le produit, débranchez immédiatement les appareils qui y sont connectés. Contactez le
- Service Consommateurs Philips pour vérifiez le produit avant de l'utiliser. Ne placez jamais le produit à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- Útilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer le produit. X

Mise au rebut de votre ancien produit



matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Référence du modèle et numéro de

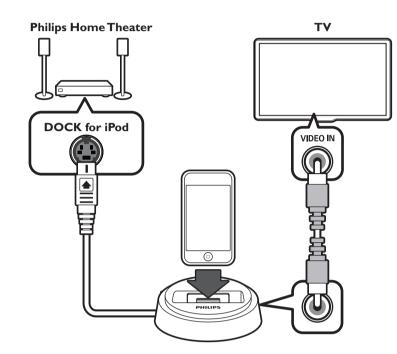
Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série du produit. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière du produit ou dessous. Notez ces numéros

N° de modèle

Copyright

Be responsible Respect copyrights

Este producto incorpora una tecnología de protección de copyright protegida por reivindicaciones de métodos de determinadas patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Macrovision Corporation y a otros propietarios de derechos. La utilización de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe estar autorizada por Macrovision Corporation y está dirigida sólo al uso doméstico y otros usos de visualización limitados, a menos que Macrovision Corporation autorice lo contrario. Se prohíbe la ingeniería inversa o el desensamblado.



Cumplimiento



Este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de las Directivas 2006/95/EC (baja tensión) y 2004/108/EC (EMC).

Marcas comerciales



"Made for iPod" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPod v. además, el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. 'Works for iPhone' significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPhone y, además, el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de

Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.

Seguridad

- Nunca exponga el dispositivo a la lluvia, al agua o a un calor excesivo. Nunca coloque contenedores de líquidos (por ejemplo, jarrones) cerca del cine en casa. Si se derramase algún líquido sobre el dispositivo o en su interior, desconéctelo de cualquier dispositivo conectado. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para que se compruebe el dispositivo antes de su uso.
- No coloque nunca el producto cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor, lo que incluye la luz solar directa.
- Utilice únicamente un paño seco para limpiar el

Eliminación del producto antiguo



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga

de sus productos antiguos con la basura doméstica La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

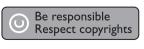
Número de modelo y número de

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del producto. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior o inferior del producto. Escriba los

Número de modelo Número de serie _



Copyright



Dieses Produkt nutzt eine Kopierschutztechnologie, die durch bestimmte US-Patente sowie durch andere urheberrechtliche Gesetze geschützt ist. Rechteinhaber sind die Macrovision Corporation und andere Lizenzinhaber. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnologie muss durch die Macrovision Corporation autorisiert sein und ist nur für den Privatgebrauch sowie für andere begrenzte Verwendungszwecke gestattet, soweit nicht anderweitig durch die Macrovision Corporation autorisiert. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Auseinanderbauen sind nicht zulässig.

Normerfüllung



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2006/95/EC (Niederspannung) und 2004/108/EC (EMV).

Marken



iPhone

"Made for iPod" (Hergestellt für iPod) bedeutet, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für einen iPod entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller be stätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards

von Apple entspricht. 'Works with iPhone' (Kompatibel mit dem iPhone) bedeutet, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. iPod ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern.

Sicherheit

- Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Wasser oder Hitze aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Home Entertainment-Systems Wenn Flüssigkeiten auf oder in das Gerät gelangen, trennen Sie alle angeschlossener
- Geräte. Kontaktieren Sie das Philips Kundendienstzentrum, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen. Setzen Sie das Gerät nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen

Entsorgung Ihres alten Geräts



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Modell- und Seriennummer

Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rück- oder Unterseite des Geräts. Notieren Sie die

Auteursrecht



onder bepaalde Amerikaanse octrooien en andere intellectuele eigendomsrechten van Macrovision Corporation en andere rechtmatige eigenaren valt. Het gebruik van deze technologie voor kopieerbeveiliging moet worden goedgekeurd door Macrovision Corporation en is alleen bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, tenzij door Macrovision Corporation toestemming voor ander gebruik is verleend. Het is verboden het apparaat te decompileren of te

Naleving van richtlijnen



□ Made for ⊚ iPod



Dit product voldoet aan de essentiële vereisten

2006/95/EG (laagspanning) en 2004/108/EG

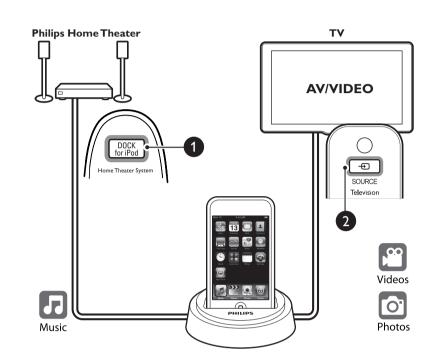
(elektromagnetische compatibiliteit).

en overige relevante bepalingen van de richtlijnen



"Gemaakt voor iPod" betekent dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen om op de iPod te worden aangesloten en dat het door de leverancier is gecertificeerd en aan de prestatiestandaarden van Apple voldoet.

"Werkt met iPhone" betekent dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen om op de iPhone te worden aangesloten en dat het door de leverancier is gecertificeerd en aan de prestatiestandaarden van Apple voldoet.



Apple is niet verantwoordelijk voor de bediening van dit apparaat en of het apparaat al dan niet voldoet aan de richtlijnen met betrekking tot veiligheid en regelgeving iPod is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd

Veiligheid • Stel het product nooit bloot aan regen, water of hoge temperaturen. Houd voorwerpen die vloeistoffen bevatten (zoals vazen) uit de buurt vloeistof in het product terechtkomen, koppel het dan direct los van aangesloten apparaten. Neem contact op met Philips Consumer Care om het product te laten nakijken voordat u het

in de Verenigde Staten en andere landen.

weer gaat gebruiken. Houd het product uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, waaronder direct

• Gebruik alleen een droge doek om het

product te reinigen.

Uw oude product weggooien



Als u on uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG. Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg.

u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Modelnummer en serienummer

Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer van dit product. Het model- en serienummer bevinden zich op de achterkant of onderkant van uw product. Noteer de nummers hier: Modelnummer _



Il presente prodotto contiene tecnologie coperte da copyright protette da diritti di metodo di alcuni brevetti USA e altri diritti sulla proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation e di altri titolari di diritti. L'uso di questa tecnologia coperta da copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è diretta solo all'uso domestico o ad altri usi limitati, fatti salvi i casi autorizzati da parte di

Macrovision Corporation. Sono proibite la decodifica

Conformità

Marchi

□ Made for • iPod



o il disassemblaggio.

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali delle direttive 2006/95/EC (bassa tensione), 2004/108/EC (EMC).

iPhone

La dicitura "Made for iPod" indica che un accessorio

elettronico è stato progettato per il collegamento specifico ad un iPod ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. La dicitura "Works with iPhone" indica che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico ad un iPhone ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

iPod è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati

Sicurezza

Uniti e in altri paesi.

• Non esporre mai il prodotto a pioggia, acqua o calore eccessivo. Non posizionare mai contenitori di liquidi, ad esempio vasi, prossimità del sistema Home Theate Se sul prodotto vengono versati dei liquidi, scollegarlo dagli altri dispositivi collegati. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips. • Non collocare il prodotto vicino a fiamme libere o altre fonti di calore, compresa la luce diretta • Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni

Smaltimento del prodotto



asciutti.

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con essere riciclati e riutilizzati.

dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire come stabilito dalle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con la normale spazzatura. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili

aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili

Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone

Numero di modello e numero di

serie Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie del prodotto. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto. Annotare i

N° modello N° di serie ___

danni alla salute.

Copyright

Be responsible

Respect copyrights Den här produkten är försedd med teknik för upphovsrättsskydd som skyddas av metodanspråk i ett antal USA- patent och annan intellektuell äganderätt som tillhör Macrovision Corporation och andra rättighetsinnehavare. Användning av den här tekniken för upphovsrättsskydd får endast ske med tillstånd från Macrovision Corporation och är endast avsedd för hemanvändning och annan begränsad visning, såvida tillstånd

för annat inte har inhämtats från Macrovision Corporation.

Bakåtkompilering och isärmontering är inte tillåtet.

Överensstämmelse



Den här produkten uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 2006/95/EG (Low Voltage), 2004/108/EG (EMC).

Varumärken



"Made for iPod" (skapad för iPod) betyder att ett elektroniskt tillbehör är utformat specifikt för att anslutas till iPod och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples prestandastandard.

"Works with iPhone" (fungerar med iPhone) betyder att ett elektroniskt tillbehör är utformat specifikt för att anslutas till iPhone och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples prestandastandard. Apple ansvarar inte för den här enhetens funktion eller dess uppfyllande av standarder för säkerhet och användning. iPod är ett varumärke som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.

Säkerhet • Utsätt aldrig produkten för regn, vatten eller stark hetta. Placera aldrig behållare med vätska, t.ex. vaser, i närheten av hemmabiosystemet.

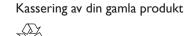
ontrolleras före användning.

Om vätska spills på eller i produkten ska du

koppla bort den från alla anslutna enheter. Kontakta Philips kundtjänst så att produkten kan

Placera aldrig produkten i närheten av öppen eld eller andra värmekällor, inklusive direkt solljus.

• Använd endast en torr trasa för att rengöra



produkten.

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas



NOTES

- This Philips Home Theatre System is cov-
- ould a defect develop during the period of warranty, Philips Electronics India Limited undertakes to pair the apparatus free of charge through an Authorised Philips service centre. If the purchaser shifts residence to other town, the warranty will be valid at the nearest Authorised Philips service center.
- The Warranty is not valid in case:
 Proof of purchase is not accompanied with this warranty form
 This warranty form is not completed immediately after purchase
 The Apparatus is not used according to this manual
 Defects are caused by improper or reckless use
 Any repair work are done by person other than Authorised Philips service center
 Any modification or alteration of any nature are made in the apparatus
 The serial number is tampered
 Defects due to causes beyond control like lightning, abnormal voltage, Acts of God or while in transit to the purchaser's residence

Clean the CDs / VCD / DVD / MP3 CD before inserting in your Home Theatre System

Philips Electronics India Limited.

Maintenance Tips for your Home Theatre System:

• Always keep a Disc loaded in your Home Theatre System tray. . Keep the home theatre away from the dusty areas. Keep it covered with a dust cover. Clean your Home Theatre System Lens after every 20 Discs played.
 Use the 2 brush Phillips DVD Lens Cleaner SVC2520 for best results.

Call us on Tel No. 1800 102 2929 *

0124- 429 1111*
pply for the calls made to above telephone lines

Pls fill the following for your reference and warranty validity: • Serial No:____ • Bill No. & Date of Purchase: • Purchaser's Name:_ • Location & Tel No.:

• Dealer's Stamp & Sign

• Dealer's Name:

• Location & Tel No

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

2/2/2010 9:35:37 AM

DCK3060_00_QSG_v5_520x650.indd

and other countries.

Serial No.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfalle Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Modell- och serienummer

Om du kontaktar Philips behöver du ange modell- och serienumret till produkten. Modell- och serienumret finns på produktens bak- eller undersida. Skriv numren

ModelInummer ____



Serienr_

Copyright

Be responsible Respect copyrights

Dette produkt indeholder teknologi med copyright beskyttelse, som er beskyttet af visse amerikanske patenter og anden immateriel ejendom tilhørende Macrovision Corporation og andre rettighedsejere Brug af teknologi med copyright-beskyttelse skal godkendes af Macrovision Corporation, og er kun beregnet til privat brug og anden visning for et begrænset publikum, medmindre det er godkendt af Macrovision Corporation, Ombygning og demontering af enheden er forbudt.

Overholdelse



Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2006/95/EC (lavspænding) og 2004/108/EC (EMC).

Varemærker



"Made for iPod" betyder at et stykke elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes til en iPod og er certificeret af udvikleren til at opfylde Apples standarder for ydeevne. "Works with iPhone" betyder, at et stykke elektronisk

tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes til en iPhone og er certificeret af udvikleren til at opfylde Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og

lovmæssige standarder. iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Sikkerhed

- Udsæt ikke produktet for regn, vand eller ekstrem varme. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af hjemmebiografen. Hvis der spildes væske på eller i produktet, skal alle tilsluttede enheder frakobles. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet
- Anbring aldrig produktet i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys. Benyt kun en tør klud til at rengøre produktet

Bortskaffelse af udtjente produkter



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for

forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred. Modelnummer og serienummer Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente

produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at

elektriske og elektroniske produkter.

modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden eller i bunden af produktet. Skriv numrene her: Modelnr.

Tekijänoikeus



Tässä tuotteessa käytetään tekijänoikeuksia suojaavaa tekniikkaa, joka on suojattu tietyillä Yhdysvaltain liittohallinnon patenteilla ja muilla immateriaalioikeuksilla, oiden omistajia ovat Macrovision Corporation ja muut tahot. Tämän tekijänoikeuksia suojaavan tekniikan käyttäminen on sallittua vain Macrovision Corporationin luvalla. Tekniikka on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöä ja muuta rajoitettua käyttöä varten. Tekniikan valmistus tavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.

Yhdenmukaisuus



Tämä laite on direktiivien 2006/95/EC (pienjännite), 2004/108/EC (EMC) oleellisten vaatimusten ja niitä koskevien direktiivien muiden ehtojen mukainen.

Tavaramerkit

□ Made for **iPod** iPhone

Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPodiin, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Works with iPhone merkitsee, että sähköinen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPhoneen, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä siitä, että se täyttää turvallisuus- ja säädösstandardit. iPod on Apple Inc.:n tavaramerkki, joka on rekisteröity

• Älä altista tuotetta sateelle, vedelle tai liialliselle

astioita kuten maliakoita kotiteatterin lähelle.

kuumuudelle. Älä aseta nestettä sisältäviä

Made for iPod merkitsee, että sähköinen lisävaruste or

Turvallisuus



Jos nesteitä kaatuu tuotteen päälle tai sisään, rrota se muista liitetyistä laitteista. Ota yhteys Philipsin asiakastukeen, jotta tuote tarkastetaan ennen käyttöä.

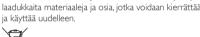
auringonvaloon.

Älä aseta tuotetta avotulen tai muiden lämmönlähteiden lähelle tai suoraan

Puhdista laitetta vain kuivalla liinalla.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty



Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin a neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja

tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti

Mallinumero ja sarjanumero

Kun otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen malli ja sarjanumero. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen tausta- tai alapuolella. Kirjoita numerot tähän:



Direitos de autor



Este produto incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor protegida pelas reivindicações de método de determinadas patentes dos EUA, e por outros direitos de propriedade intelectual da Macrovision Corporation e outros proprietários de direitos. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e aplica-se ao uso doméstico e outros modos de visualização limitados, salvo autorização expressa da Macrovision Corporation. A engenharia inversa ou a desmontagem são proibidas

	有毒有害物质或元素 Hazardous/Toxic Substance						
部件名称 Name of the Parts	铅 (Pb, Lead)	汞(Hg, Mercury)	镉(Cd, Cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
Housing 外壳	О	О	0	О	О	О	
PWBs 电路板组件	X	О	О	О	О	О	
Accessories (cables) 附件(连接线)	О	0	О	О	О	О	

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。 O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous

materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 – 2006. ×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求。 X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

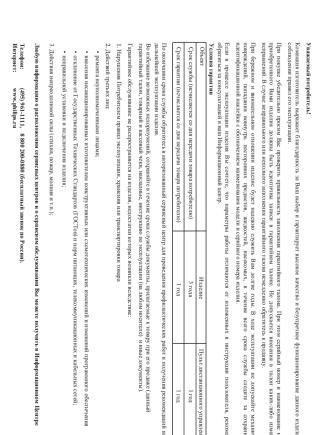


DCK3060_00_QSG_v5_520x650.indd 2

环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限(十年), 电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发 生外泄或突变,用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



Conformidade



Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM).

Marcas comerciais



□ Made for iPod 'Made for iPod'' (concebido para iPod) significa que o acessório electrónico foi concebido para ser especificamente conectado ao iPod e que o seu criador certifica que cumpre as normas de desempenho da

'Works with iPod' (funciona com iPod) significa que o acessório electrónico foi concebido para ser especificamente ligado ao iPod e que o seu criador certifica que cumpre as normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. iPod é uma marca comercial da Apple, Inc., registada nos E.U.A. e em outros países.

Segurança

• Nunca exponha o produto à chuva, água ou calor excessivo. Nunca coloque recipientes con íquidos, tais como jarras, próximos do sistema de cinema em casa. Se forem derramados íquidos sobre o produto, desligue-o de outros produtos aos quais esteja ligado. Contacte o

Apoio ao Cliente da Philips para que o produto

- seja verificado antes de ser utilizado. Nunca coloque o produto perto de lume ou fontes de calor, incluindo a exposição solar
- Utilize apenas panos secos para limpar o produto.

Eliminação do seu antigo produto

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE, Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

Número do modelo e número de

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série do produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior ou inferior do produto. Anote os números aqui: N° de modelo N° de série



Πνευματικά δικαιώματα



Το προϊόν αυτό ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων που προστατεύονται από αξιώσεις μεθόδων ορισμένων ευρεσιτεχνιών Η.Π.Α. και άλλων δικαιωμάτων πνευματικής διοκτησίας που ανήκουν στην Macrovision Corporation και σε άλλους κατόχους πνευματικών δικαιωμάτων. Η χρήση της τεχνολογίας προστασίας δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας πρέπει να έχει την εξουσιοδότηση της Macrovision Corporation και προορίζεται για οικιακή και άλλες χρήσεις περιορισμένης θέασης, εκτός και αν υπάρχει διαφορετική εξουσιοδότηση από την Macrovision Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση ή η αποσυναρμολόγηση.

Συμμόρφωση



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/95/ΕΚ (Χαμηλή τάση), 2004/108/ΕΚ (ΕΜС).

Εμπορικά σήματα



ατασκευαστή του ότι πληροί τα πρότυπα απόδο-

Η σήμανση "Works with iPhone" σημαίνει ότι κάποιο ηλεκτρονικό εξάρτημα έχει κατασκευαστεί ειδικά για σύνδεση με iPhone και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή του ότι πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν φέρει καμία ευθύνη για τη λειτουργία

της παρούσας συσκευής ή της συμμόρφωσής της προς τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά Το iPod είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., καταχωρημένο στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

- ή υπερβολική θερμότητα. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο Home Cinema. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από τυχόν
- για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές
- άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος

τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Ησωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυνή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του τροϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω ή στο κάτω μέρος τοι προϊόντος σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ: Αριθμός μοντέλου _

Prawa autorskie



Be responsible Respect copyrights

W niniejszym produkcie zastosowano technologię ochrony praw autorskich. Technologia ta chroniona jest właściwymi amerykańskimi patentami oraz innymi prawami dotyczącymi własności intelektualnej, których właścicielem jest firma Macrovision Corporation oraz inne podmioty. Technologia ta nie może być wykorzystywana bez zgody firmy Macrovision Corporation i przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań domowych oraz innych zastosowań o charakterze niepublicznym, o ile nie uzyskano specjalnej zgody Macrovision Corporation, Zabroniony jest demontaż urządzenia oraz inżynieria wsteczna (odtwarzanie konstrukcji urządzenia).

Zgodność



Ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania związane z dyrektywą 2006/95/WE (dyrektywa niskonapięciowa) oraz 2004/108/WE (dyrektywa zgodności elektromagnetycznej).

Znaki towarowe



iPhone

"Made for iPod" oznacza, że sprzęt elektroniczny jest dostosowany do wymogów odtwarzacza iPod i jest uznawany przez producenta, ponieważ spełnia standardy firmy Apple. "Works with iPhone" oznacza, że sprzęt elektroniczny est dostosowany do wymogów telefonu iPhone i jest uznawany przez producenta, ponieważ spełnia

standardy firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. iPod iest znakiem towarowym firmy Apple Inc., zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach

Bezpieczeństwo

- Zawsze chroń urządzenie przed deszczem, wodą i nadmiernym ciepłem. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu zestawu kina domowego W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od innych podłączonych urządzeń. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się
- z działem obsługi klienta firmy Philips. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie suchej ściereczki.

Pozbycie się starego produktu



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania



leśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/ WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa

Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie

Numer modelu i numer seryjny W przypadku kontaktu z firma Philips należy podac numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu lub na spodzie urzadzenia. Zapisz numery tutai:

TR

Telif Hakkı

ayırma yasaktır.

Uyumluluk

nükümlerine uygundur.

Ticari markalar

⊚ iPod

Güvenlik

Be responsible

Respect copyrights

sahiplerine ait belirli ABD patentleri ve diğer fikri mül-

kiyet hakları ile korunan telifhakkı koruma teknolojisi

içerir. Bu telif hakkı koruma teknolojisinin kullanımı

Macrovision Corporation tarafından onaylanmalıdır

ve Macrovision Corporation tarafından aksine izin

verilmedikçe, sadece ev ve diğer kısıtlı görüntüleme

kullanımları içindir. Tersine mühendislik veya parçalara

Bu ürün, 2006/95/EC (Alcak Gerilim) ve 2004/108/EC

(EMC) Yönergelerinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer

iPhone

'Made for iPod'', özel olarak iPod'a bağlanacak şekilde

tasarlanmış ve geliştiricisi tarafından Apple performans

standartlarını karşıladığı belgelenmiş aksesuar anlamına

"Works with iPhone", özel olarak iPhone'a bağlanacak

şekilde tasarlanmış ve geliştiricisi tarafından Apple per-

formans standartlarını karşıladığı belgelenmiş aksesuar

Apple, cihazın çalışması veya güvenlik ve yasal standart-

Ürünü yağmura, suya veya aşırı sıcaklığa maruz

vazo gibi sıvı içeren nesneler yerleştirmeyin.

Ürünü kesinlikle cıplak alev veya doğrudan

Ürünü temizlemek için sadece kuru bir bez

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden

kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan

Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli

etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC

sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına

ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen

ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın

Eskiyen ürününüzün atık islemlerinin doğru biçimde

olumsuz etki olusturulmasını önlemeye yardımcı olur.

Model numarası ve seri numarası

Philips ile iletişim kurduğunuzda, ürününüzün seri ve

model numaraları istenecektir. Model numarası ve seri numarası ürününüzün arkasında veva altındadır.

Numaraları burava yazın:

gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde

gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması

güneş ışığı gibi ısı kaynaklarına yakın konuma

bırakmayın. Ev sinema sisteminin yakınına asla

Ürünün içine veya üzerine sıvı dökülürse, bağlı tüm cihazları çıkarın. Yeniden kullanmadan önce

ürünün Philips Müşteri Destek birimi tarafından

iPod, Apple Inc.'nin ABD'de ve diğer ülkelerde kayıtlı

lar ile uyumluluğundan sorumlu değildir.

kontrol edilmesini sağlayın.

Eski ürününüzün atılması

tasarlanmıs ve üretilmistir.





Made for iPod Η σήμανση "Made for iPod" σημαίνει ότι κάποιο ηλεκτρονικό εξάρτημα έχει κατασκευαστεί ειδικά για σύνδεση με iPod και έχει πιστοποιηθεί από τον

σης της Apple.

- Ασφάλεια • Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε βροχή, νερό συνδεδεμένες συσκευές. Επικοινωνήστε με
- το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips
- Χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό πανί για τον καθαρισμό του προϊόντος.

σας

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, ξαναχρησιμοποιηθούν.



προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία

Αριθμός μοντέλου και αριθμός σειράς

Αριθμός σειράς ___

Авторские права

RU



Be responsible Respect copyrights Незаконное создание копий защищенных

материалов, включая копирование программ, файлов, теле- и радиопередач и аудиозаписей, может являться нарушением авторских прав и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в подобных целях.

Данное изделие соответствует основным

требованиям и другим соответствующим

положениям директив 2006/95/ЕС (Директи

по низковольтным устройствам) и 2004/108/ЕС

iPhone

Поддержка стандартов



(Лирективы по ЕМС)

Made for Pod

Товарные знаки

"Сделано для iPod" означает, что данное электрог ное устройство специально разработано для подключения к изделиям iPod и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. "Сделано для iPod" означает, что данное электрон ное устройство специально разработано для подключения к устройствам iPod и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. iPod является товарным знаком корпорации Apple

Техника безопасности

Іпс., зарегистрированным в США и других странах

- Не подвергайте телевизор воздействию дождя, воды или высоких температур. Не размещайте рядом с телевизором сосуды с жидкостью, например вазы. Если на/в телевизор попала жидкость, отсоедините от него все подключенные устройства. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips для проверки телевизора перед его дальнейшим
- использованием. • Никогда не размещайте устройство вблизи источников открытого плам источников тепла, в том числе избегайте воздействия прямых солнечных лучей. Для очистки используйте только сухую

Утилизация старого изделия



X

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ ЕС Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами

и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с

Правильная утилизация отслужившего

вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

оборудования поможет предотвратить возможное

Номер модели и серийный номер Keselamatan langan sekali-kali dedahkan produk kepada При обращении в Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный sekali-kali letakkan bekas cecair, seperti номер и номер модели указаны на задней панели pasu, berhampiran dengan teater rumah. устройства. Впишите эти номера здесь:

Серийный номер _

ZH-CN

бытовыми отходами.

版权 Be responsible Respect copyrights

本产品采用版权保护技术, 受 Macrovision Corporation 和其它权利所有者拥有的某些美国 专利和其它知识产权保护。 本版权保护技术须 圣 Macrovision Corporation 授权方可使用。除 非 Macrovision Corporation 另行授权,否则只 能用于家用和其它有限观看目的。 禁止反向工程

商标



Made foriPod iPhone "ipod 专用"表示电子配件专门设计用于连接

iPod,并且经开发人员认证,符合 Apple 的性 "iPhone 适用"表示电子配件专门设计用于连 接 iPhone, 并且经开发人员认证, 符合 Apple 的性能标准。 Apple 对该设备的操作及其是否符合安全和法规

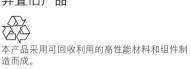
iPod 是 Apple Inc., 在美国 和其它国家/地区注 册的商标。

安全 • 切勿将本产品暴露在雨中、水中或过热的环境 中。切勿将液体容器(如花瓶)置于家庭影院 旁边。如果有液体溅到产品表面或内部,请将 其与任何连接的设备断开连接。请与 Philips

客户服务中心联系, 对产品进行检查后再行

• 切勿将本产品放置在靠近明火或其它热源的 地方,包括阳光直射处 • 只能用干的抹布擦洗本产品。

弃置旧产品



X 如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号,则表示 此产品符合欧盟指令 2002/96/EC。请自行了解当

请遵守当地规定,不要将旧产品丢弃到普通生活

正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造

成潜在的负面影响。 型号和序列号

如果您与 Philips 联系,将会被询问产品的型号 和序列号。型号和序列号可以在产品的背面或底 部找到。请在此处填写型号 퓆묵

ZH-TW 版權

Be responsible Respect copyrights 本產品採用具有版權保護的技術,受到某些美國

術必須經由 Macrovision Corporation 授權,且 除非 Macrovision Corporation 另外授權,否則 僅限於家用及其他有限的檢視用途。 禁止進行反

專利及其他 Macrovision Corporation 和其他權

利擁有者的智慧財產權保護。 使用本版權保護技

商標

效能標準。

效能標準。

準, Apple 概不負責。

行檢查後再使用產品。

• 請僅使用乾布清潔產品。

舊產品的處置

可回收和重複使用。

系統的相關資訊。

帶來潛在的負面影響。

庭垃圾棄置。

機型與序號

MS-MY

Be responsible Respect copyrights

Produk ini menggabungkan teknologi perlindungan hak

cipta yang dilindungi oleh tuntutan kaedah beberapa

dimiliki oleh Macrovision Corporation dan pemilik hak

yang lain. Penggunaan teknologi perlindungan hak cipta

ini mesti mendapat kebenaran daripada Macrovision

Corporation, dan dimaksudkan untuk penggunaan ton-

melainkan dibenarkan oleh Macrovision Corporation.

iPod adalah tanda dagangan Apple Inc. yang berdaftar

elektronik itu telah direka bentuk untuk disambungkan

pembangunnya untuk memenuhi piawai prestasi Apple.

Apple tidak bertanggungjawab terhadap pengendalian

ijan, air atau haba yang melampau. Jangan

lika cecair tertumpah ke atas atau ke dalam

produk, tanggalkan produk daripada sebarang

peranti yang bersambung. Hubungi Penjagaan

Jangan sekali-kali letakkan produk berhampiran

termasuk cahaya matahari langsung.

Hanya gunakan kain yang kering untuk

Pembuangan barang lama anda

Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan

menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti

Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini

dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk

Sila bertindak menurut peraturan setempat anda dan

jangan buang produk lama anda dengan sisa rumah

Cara membuang produk lama anda yang betul akan

Nombor model dan nombor siri

lika anda menghubungi Philips, anda akan diminta

Be responsible

Be responsible

Respect copyrights

Este produto contém tecnologia de proteção

a direitos autorais, que está protegida por

reivindicação de métodos de determinadas

patentes americanas e por outros direitos de

O uso dessa tecnologia de proteção a direitos autorais deve ser autorizado pela Macrovision

Corporation e destina-se a uso doméstico e a

a desmontagem são proibidas.

Marcas comerciais

de desempenho da Apple.

reguladores e de segurança.

⊚ iPod |

propriedade intelectual pertencentes à Macrovision

outros usos de exibição limitados, a menos que algo

em contrário seja expressamente autorizado pela

Macrovision Corporation. A engenharia reversa ou

"Made for iPod" (Feito para iPod) significa que um

acessório eletrônico foi projetado para conectar-se

senvolvedor para estar de acordo com os padrões

'Works with iPhone' (Funciona com iPhone) signi-

fica que um acessório eletrônico foi projetado para

conectar-se especificamente ao iPhone e foi certifi-

cado pelo desenvolvedor para estar de acordo com

A Apple não se responsabiliza pela operação desse

dispositivo ou pela conformidade com padrões

os padrões de desempenho da Apple.

especificamente ao iPod e foi certificado pelo de-

Corporation e a outros proprietários de direitos.

Respect copyrights

untuk memberikan model dan nombor siri produk

anda. Nombor model dan nombor siri terletak pada

bahagian belakang produk anda. Tulis nombor tersebut

alam sekitar dan kesihatan manusia.

membantu mencegah potensi akibat negatif terhadap

tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC.

Sila maklumkan diri anda mengenai sistem kutipar

berasingan setempat untuk produk elektrik dan

anda yang biasa.

No. Model _

BR-PT

Copyright

tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula.

ersihkan produk.

dengan nyalaan terbuka atau sumber haba lain,

Pelanggan Philips agar produk diperiksa sebelum

secara khusus dengan iPod dan telah diperakui oleh

peranti ini atau pematuhannya kepada piawai

keselamatan dan pengawalaturannya.

"Dibuat untuk iPod" bermaksud bahawa aksesori

Kejuruteraan terbalik atau membuka pemasangan

tonan di rumah dan lain-lain tempat yang terhad sahaja

paten A.S. dan lain-lain hak harta intelektual yang

Hak cipta

adalah dilarang.

Tanda dagangan

di A.S. dan negara lain.

digunakan.

Made for iPod Works with iPhone

碼填寫與此

序號

置,包括陽光直射的位置。

□ Made for ● iPod

iPhone

「iPhone 適用」意指該電子配件產品專為連接

對該裝置操作或相容性方面的安全與法規標

iPod 為 Apple Inc., 在美國 及其他國家的註冊

• 切勿使產品接近水或高溫環境。 請勿將花瓶

• 請勿將產品放置在靠近火焰或其他熱源的位

您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造

當產品附有打叉的附輪回收筒標籤時,代表

2002/96/EC。 請取得當地電子產品分類收集

根據當地法規處理,請勿將廢棄產品當作一般家

正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康

若與 Philips 聯絡,您必需提供產品的機型與序

虎。 機型與序號位於產品的背面或底部。 將號

產品適用於歐洲指令 (European Directive)

等盛裝液體的容器靠近家庭劇院產品。 若有 水不甚噴灑至產品或進入產品中,請拔除所有

的裝置連線。 聯絡 Philips 顧客服務中心,進

iPhone 而設計,通過開發者認證,並符合 Apple

Segurança Nunca exponha o produto à chuva, água ou ao calor excessivo. Nunca coloque vasilhas com líquido, como vasos, perto do Home Theater. Se algum líquido for derramado sobre ou 「iPod 專用」意指該電子配件產品專為連接 dentro do produto, desconecte-o de qualquer dispositivo. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips para que o iPod 而設計,通過開發者認證,並符合 Apple

produto seja verificado antes de ser utilizado novamente. Nunca coloque o produto próximo a fogo

exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta. Use somente um pano seco para limpar o

Descarte do produto antigo



produto.

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de lata de lixo riscada estiver afixado a um produto, significa que ele se enquadra na Diretiva européia 2002/96/EC. Informe-se sobre o sistema de coleta especial local de produtos elétricos

Proceda de acordo com as normas locais e não descarte produtos antigos no lixo doméstico con-O descarte correto de produtos antigos ajuda a impedir possíveis conseqüências negativas para o meio

Números do modelo e de série

ambiente e para a saúde humana.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho, localizados na parte traseira do próprio aparelho. Escreva os números aqui:

N° do modelo _____ N° de série _____

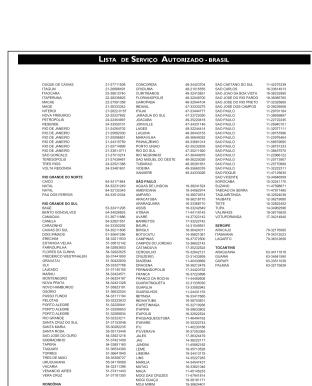
CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda, por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha vailidade, é impressindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto. A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste

 O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado. Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decomentes do uso dos pro-

olou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação. Philips do Brasil Ltda.

32-33718306 35-35313094 31-37718570 33-35225831 31-38462728 35-32324143 32-35323626 34-33123636 35-32228414 38-37311548 31-38918000 68-33227216 LUZIANIA 68-32217642 MINEIROS PIRES DO RI RALMA 82-36222367 RIO VERDE 82-32417237 TRINDADE 82-34213452 URUACU 82-3081305 6-36 132034 TRES CORAC 52-365 150 UBA UBA 52-365 150 UBA UBERLANDI 99-363 1889 99-362 1277 99-362 1277 99-362 1277 99-362 1277 99-362 1277 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1276 99-362 1 AMAPA MAGAPA PARA
ALTAMIRA
ALTAMIRA
ALTAMIRA
BELEM
BELEM
GAPANEMA
CASTAHHAL
MARABA
PARAGOMINA
PARAJOPIBAL
SANTAREA
TUCURUI
PARAJO
PARAJOR
GARDINA
GRAN
GUARAJIRA
ADAO PESSOA
NOVA FLORESTI
SAFE AMAZONAS MANAUS MANAUS PARANÁ
ARAPONGAS
ASSIS CHATI
BANDEIRANI
CAMPO MOU
CASCAVEL
CIANORTE
CURITIBA
CURITIBA
FOZ DO IGUA
FRANCISCO I
IBIPORA
IRATI
LAPA BRASILIA BRASILIA BRASILIA 61-35564840 61-33549615 61-34451991



rentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.

ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATE-RIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO. Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte

No Brasil para informações adicionais sobre o produto entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-70 | -0203 (demais regiões e estados). Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis (sem caixa acústica destacável): 180 dias Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias. Esta garantia perderá sua validade se: manual de instruções.

aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer

O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
 O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características dife-

aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do Consumidor requerente do serviço . A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website www.philips.com.br/suporte, onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips. Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service Beukenlaan 2 -5651 CD Eindhoven The Netherlands

iPod é marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países.

parte deste certificado: